

CONTRACT SUBSECVENT NR. 47858 din 29.10.2024
la Acordul cadru de servicii nr. 33950 din 12.05.2020

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare și Hotărârii de Guvern nr. 395/ 2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract,

Între părțile,

ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR cu sediul în București, str. Maria Ghiculeasa, nr 47, sector 2, și cu adresa de corespondență în București, Calea Floreasca, nr. 39, sector 1, cod fiscal 4266324, cont trezorerie RO31TREZ23G610700200602X deschis la A.T.C.P.M.B., reprezentată de domnul chestor de poliție penitenciară **dr. Dan HALCHIN**, director general, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

S.C. TRAVEL TIME D&R S.R.L., cu sediul în str. Anton Pann, nr. 2, parter, ap. 3, sector 2, București, telefon/fax: +4 0371.12.12.72, număr de înmatriculare J40/15226/2005, cod fiscal RO 17926970, cont trezorerie RO95TREZ7005069XXX005536, reprezentată prin domnul **Andrei Valeriu ȘTEFAN**, director general, în calitate de **prestator**, pe de altă parte,

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Prestatorul se obligă să emită **12 bilete de avion**, pe ruta **București – Oslo (Norvegia) – București**, **clasa economic**, cu **bagaj de cală** pe următoarele nume:

1. Emilia-Ramona BADEA
2. Monica-Elena BOICU
3. Marian-Dragoș LUCHIAN
4. Daniel-Florin POP
5. Șerban-Cristian GRAD
6. Alexandru-Tiberiu TOMA
7. Ligia-Floriana ZGREABĂN
8. Romeo-Ionuț VÂNĂTORU
9. Mihai LUPU

Program operat de:



MINISTERUL JUSTIȚIEI

Beneficiar:



Partener de proiect:



Proiectul **SHARE**

Proiect finanțat prin Fondul pentru relații bilaterale la nivelul programului "Justiție" aferent Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021

10. Alexandru-Mihai STROESCU

11. Ioan CARP

12. Petrică MACOVEI

- plecare din București în data de 11.11.2024, ora **06:40**, cu escală la Viena (Austria) ora **07:20** și plecare din Viena (Austria) în data de 11.11.2024, ora **11:15** cu destinația Oslo (Norvegia), ora **13:35**, curse operate de compania AUSTRIAN;
- plecare din Oslo (Norvegia) în data de 15.11.2024, ora **16:15**, cu escală la Frankfurt (Germania) ora **18:35** și plecare din Frankfurt (Germania) în data de 15.11.2024, ora **20:35** cu destinația București, ora **23:55**, curse operate de compania LUFTHANSA.

1.2. Prestatorul se obligă să emită **4 bilete de avion**, pe ruta **București – Stavanger (Norvegia) – București**, clasa economic, cu bagaj de cală pe următoarele nume:

1. Ana-Maria VĂRGATU
2. Andreea-Eugenia MOGOȘAN
3. Oana MITREA
4. Marius-Bogdan COJOCARU

- plecare din București în data de 11.11.2024, ora **06:05**, cu escală la Frankfurt (Germania) ora **07:50** și plecare din Frankfurt (Germania) în data de 11.11.2024, ora **10:20** cu destinația Stavanger (Norvegia), ora **12:15**, curse operate de compania LUFTHANSA;
- plecare din Stavanger (Norvegia) în data de 15.11.2024, ora **12:55**, cu escală la Frankfurt (Germania) ora **14:50** și plecare din Frankfurt (Germania) în data de 15.11.2024, ora **20:35** cu destinația București, ora **23:55**, curse operate de compania LUFTHANSA.

1.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit, în prezentul contract, pentru serviciile prestate.

2. PREȚUL CONTRACTULUI

Program operat de:



MINISTERUL JUSTIȚIEI

Beneficiar:



Partener de proiect:



Proiectul **SHARE**

Proiect finanțat prin Fondul pentru relații bilaterale la nivelul programului "Justiție" aferent Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021

2.1. Prețul pentru biletele de avion, pe ruta București – Oslo (Norvegia) – București, clasa economic, cu bagaj de cală este de **452,78 euro / bilet x 12 bilete = 5.433,36 euro.** ✓

Prețul biletului se va calcula după formula:

$Pre\ \text{bilet} = Pre\ \text{efectiv} + Taxe\ \text{aeroport} + Taxa\ \text{servicii}.$

Unde:

Prețul efectiv = prețul efectiv de achiziție al biletului, plătit către compania aeriană;

Taxa servicii = taxa de servicii ofertată de prestator;

452,78 euro = 231,00 euro + 221,78 euro + 0,00 euro

2.2. Prețul pentru biletele de avion, pe ruta București – Stavanger (Norvegia) – București, clasa economic, cu bagaj de cală este de **744,19 euro / bilet x 4 bilete = 2.976,76 euro.** ✓

Prețul biletului se va calcula după formula:

$Pre\ \text{bilet} = Pre\ \text{efectiv} + Taxe\ \text{aeroport} + Taxa\ \text{servicii}.$

Unde:

Prețul efectiv = prețul efectiv de achiziție al biletului, plătit către compania aeriană;

Taxa servicii = taxa de servicii ofertată de prestator;

744,19 euro = 532,00 euro + 212,19 euro + 0,00 euro

2.3. Valoarea totală a contractului este de **8.410,12 euro.**

2.4. Factura se va întocmi, în lei, la cursul BNR din ziua emiterii biletului/lor de avion și va fi transmisă după semnarea contractului.

2.5. În cazul anulării biletului/lor de avion, din motive independente de voința părților, cu maxim 24 ore, înainte de plecarea cursei, prestatorul va lua toate măsurile posibile în vederea minimizării costurilor pentru a servi, în cel mai bun mod, intereselor achizitorului.

3. VALABILITATEA CONTRACTULUI

Prezentul contract este valabil de la data semnării lui, de către ambele părți, până la data de 30.11.2024.

4. EXECUTAREA CONTRACTULUI

Executarea contractului începe la data semnării acestuia de către părți.

5. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Documentele contractului sunt:

- invitația de participare la reofertare;
- oferta câștigătoare ca urmare a reofertării;
- comunicarea prin care prestatorul a fost desemnat câștigător, în urma reofertării;

Program operat de:



MINISTERUL JUSTIȚIEI

Beneficiar:



Partener de proiect:



Proiectul SHARE

Proiect finanțat prin Fondul pentru relații bilaterale la nivelul programului "Justiție" aferent Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021

- documentele prestatorilor de servicii care conțin informații financiare detaliate (AGENT CUPON, factură IATA – BSP etc.), dacă este cazul;
- alte documente (dacă este cazul) privind informații suplimentare care să asigure informarea corectă a achizitorului în legătură cu prețul îmbunătățit al serviciilor de transport (cazul promoțiilor sezoniere).

6. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

6.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/ sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, cu profesionalism și promptitudine.

6.2. Prestatorul se obligă să desemneze două persoane care să gestioneze relația cu achizitorul și care să rezolve, cu operativitate și în bune condiții, toate solicitările acestuia.

6.3. Prestatorul se obligă să-l despăgubească, pe achizitor, pentru orice costuri, taxe și cheltuieli de orice natură care pot interveni din cauza neglijenței Prestatorului.

6.4. Pentru îndeplinirea contractului, Prestatorul are obligația de a respecta regulile de protecția muncii și condițiile de muncă aflate, în vigoare.

6.5. Prestatorul are obligația ca, în urma primirii comunicării prin care este desemnat câștigător, să efectueze rezervarea și să emită biletele, cu celeritate, în timp util, înainte de ora deplasării.

6.6. Predarea biletelor se va efectua în București, la adresa din Calea Floreasca, nr. 39, Administrația Națională a Penitenciarelor – compartimentul achiziției publice, sau prin email, pe adresa cristina.sacrieru@anp.gov.ro.

6.7. Prestatorul se obligă să prezinte reprezentanților achizitorului, la solicitarea expresă a acestora, documentele care conțin informații financiare detaliate (AGENT CUPON, factură IATA – BSP etc.), în scopul verificării corectitudinii modului de derulare a contractelor subsecvente.

7. OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

7.1. Achizitorul se obligă să recepționeze biletele de avion, la data și ora convenite de comun acord cu Prestatorul.

7.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul, numai în lei, către prestator, în termen de maxim 30 zile calendaristice, de la data depunerii facturii emise de către prestator, la sediul achizitorului.

8. MODALITĂȚI DE PLATĂ

8.1. Plata se va efectua prin ordin de plată.

8.2. Prestatorul va emite factură pentru Administrația Națională a Penitenciarelor, cod fiscal 4266324, cont trezorerie RO35TREZ23D610700583102X deschis la A.T.C.P.M.B.

Program operat de:



MINISTERUL JUSTIȚIEI

Beneficiar:



Partener de proiect:



Proiectul SHARE

Proiect finanțat prin Fondul pentru relații bilaterale la nivelul programului "Justiție" aferent Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021



9. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

9.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească la termen obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, penalități în cuantum de 0,01% pentru fiecare zi de întârziere, din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, achizitorul nu onorează factura în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti penalități în cuantum de 0,01% pentru fiecare zi de întârziere din plata neefectuată.

9.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10. CESIUNEA

Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

11. FORȚA MAJORĂ

11.1 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.2 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

11.3 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.4. În situația în care forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 20 zile, fiecare parte contractantă va avea dreptul să notifice celeilalte părți denunțarea unilaterală a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

12. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

12.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

12.2. Dacă, după 5 zile de la începerea acestor tratative, Achizitorul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare dintre părți poate

Program operat de:



MINISTERUL JUSTIȚIEI

Beneficiar:



Partener de proiect:



Proiectul SHARE

Proiect finanțat prin Fondul pentru relații bilaterale la nivelul programului "Justiție" aferent Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021

solicita ca disputa să fie soluționată de către instanțele judecătorești de la sediul Achizitorului.

13. COMUNICĂRI

13.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

13.2 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

13.3 Comunicările dintre părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

14. DENUNȚAREA UNILATERALĂ

14.1 - Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul de achiziție publică în cazul unor încălcări grave a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care au fost constatate printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene în legătură cu obiectul prezentului contract.

14.2 - Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul de achiziție publică în cazul în care prestatorul de servicii se regăsește într-una dintre situațiile de excludere regăsite la capitolul IV, secțiunea a 6-a, paragraful 2 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare.

15. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract subsecvent se completează cu prevederile acordului cadru, din care face parte integrantă.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 exemplare, unul pentru prestator și unul pentru achizitor, azi 29.10.2024.

BENEFICIAR



PRESTATOR

S.C. TRAVEL TIME D&R S.R.L.



Program operat de:



MINISTERUL JUSTIȚIEI

Beneficiar:



Partener de proiect:



Proiectul **SHARE**

Proiect finanțat prin Fondul pentru relații bilaterale la nivelul programului "Justiție" aferent Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021